



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

理事会

第一五〇届会议

2014 年 12 月 1–5 日，罗马

计划委员会第一一六届会议 (2014 年 11 月 3-7 日，罗马) 报告

内容提要

计划委员会审议了与评价及计划制定和优先重点确定相关的若干事项，特别是有关以下方面的事项：

- a) 审查《2014-17 年中期计划》—技术优先重点（第 3 段）
- b) 2015-17 年战略及计划评价示意性滚动工作计划（第 5 段）
- c) 评价粮农组织在危机相关过渡时期的贡献—使救济与发展相结合（第 6 段）
- d) 评价粮农组织在国家一级的成效：在中等收入国家工作成效评价综述（第 7 段）
- e) 粮农组织与粮食计划署对粮食安全群组协调工作的联合评价（第 8 段）
- f) 对粮农组织支持实施《负责任渔业行为守则》所做工作的评价之后续行动（第 9 段）
- g) 对粮农组织在林业领域作用和工作的战略评价之后续行动（10 段）

计委提请理事会注意其关于这些事项和其他事项的审议结果和建议。

建议理事会采取的行动

请理事会批准计划委员会的审议结果及其有关职责范围内事项的建议。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

计划委员会秘书

Rakesh Muthoo

电话：+3906 5705 5987

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：www.fao.org。



m1821c

目 录

	页 次
引 言	3
审查《2014-17 年中期计划》– 技术优先重点	3
全球重要农业文化遗产系统	4
2015-17 年战略及计划评价示意性滚动工作计划	4
评价粮农组织在危机相关过渡时期的贡献 – 使救济与发展相结合	5
评价粮农组织在国家一级的成效： 对亚美尼亚、哥伦比亚、斯里兰卡和 越南等中等收入国家的评价综述 – 管理层回应	5
粮农组织与粮食计划署对粮食安全群组协调工作的联合评价	6
对粮农组织支持实施《负责任渔业行为守则》所做工作的评价之后续行动	6
对粮农组织在林业领域作用和工作的战略评价之后续行动	7

计划委员会第一一六届会议报告

2014年11月3-7日，罗马

引言

1. 计委向理事会提交其第一一六届会议报告如下。
2. 除主席 Cecilia Nordin van Gansberghe 女士阁下（瑞典）外，以下成员代表也出席了会议：

R. Ayazi 先生（阿富汗）	J.A.Carranza 先生（厄瓜多尔）
A. Ammouche 先生（阿尔及利亚）	A.G.Aseffa 先生（埃塞俄比亚）
G.O.Infante 先生（阿根廷）	V. Sharan 先生（印度）
N. Feistritz 女士（奥地利）	M. Hooper 先生（新西兰）
E. Robinson 先生（加拿大）	C.E.Grieder 女士（瑞士）
夏敬源先生阁下（中国）	H. Shoja'aadin 先生（也门）

审查《2014-17 年中期计划》— 技术优先重点¹

3. 计委欢迎审查《2014-17 年中期计划》— 技术优先重点及其编制过程中所体现的团队精神。计委：
 - a) 注意到对粮农组织 2014-17 年工作而言若干趋势的近期发展情况以及新出现的重要问题；
 - b) 同意 2014 年举行的 4 个技术委员会会议²所表明的战略目标下的技术优先重点（该文件对其做了概述），强调对粮农组织工作计划中重点领域和不再作为重点的领域予以确定的重要性；
 - c) 重申需要根据粮农组织总的基本职责利用本组织比较优势，并继续利用有益的伙伴关系；
 - d) 支持采用适应措施应对不断变化的情况，包括紧急情况；
 - e) 注意到城市化和人口迁移的影响，强调这些影响与本组织职责范围内的工作，特别是社会保护工作的相关性；
 - f) 忆及粮农组织继续完善其在统计资料收集、分析和传播方面工作并就此向成员国提供支持的重要性；

¹ PC 116/2

² 农业委员会（农委）、渔业委员会（渔委）、林业委员会（林委）、商品问题委员会（商品委）

- g) 注意到需要关注技术变革对以下方面的影响：小农户和家庭农业，农业投资水平的提高，生产力的提高和粮食损失的减少，男性和女性参加有助于实现本组织目标的各项活动的机会；
- h) 要求为理事会第一五〇届会议编写一份“情况说明”，汇总与各区域会议、各技术委员会和其他相关机构在2014年所确定的战略目标相一致的优先重点；
- i) 期待说明粮农组织工作与2015年后发展进程的联系；
- j) 欢迎对《中期计划》结果框架中产出指标进行监测方面取得的进展，期待在2015年3月计委下届会议上提供2014年《中期审查综述报告》最新情况。

全球重要农业文化遗产系统³

4. 计委审议了题为《全球重要农业文化遗产系统》的PC 116/3-FC 156/8号文件，为了与财政委员会所采用的方法保持一致，决定推迟到下届会议再讨论该问题，预计是在与财政委员会联合召开的联席会议上。

2015-17年战略及计划评价示意性滚动工作计划⁴

5. 计委欢迎《2015-17年战略及计划评价示意性滚动工作计划》及其转向基于结果的评价。在批准该工作计划时，计委：
- a) 欢迎对5项战略目标进行专题评价；
 - b) 强调评价工作涵盖目标6-“技术质量、知识和服务”及包括性别问题在内的跨部门主题的重要性；
 - c) 确认对影响进行衡量方面面临挑战，建议对这一情况有所认识；
 - d) 赞赏国家计划评价也将注重结果，强调在选择接受评价的国家计划时实现地理平衡的重要性；
 - e) 强调可能进行的战略性联合评价的价值；
 - f) 认为对于根据第XIV条所设机构的工作也进行评价很重要，同时认识到决定须由此类机构自身做出；
 - g) 讨论了需要确定评价工作与其后续行动报告之间的适当时限，审议了酌情灵活执行该时限问题；

³ PC 116/3-FC 156/8

⁴ PC 116/5

- h) 期望在计委下届会议上根据《评价办公室章程》讨论按计划对评价职能进行独立评价的职权范围。

**评价粮农组织在危机相关过渡时期的贡献—
使救济与发展相结合⁵**

6. 计委欢迎该项及时的评价，因为救济、恢复、发展之间的联系是发生危机国家主要关心的问题，并：

- a) 注意到该评价的总体结论，即粮农组织在过渡工作（现已在经审查的《战略框架》总体背景下并入更大范围的“抵御能力议程”）领域遵循的方向正确，同时注意到粮农组织在这一领域具有公认的相对优势；
- b) 鼓励粮农组织继续采用综合方法可持续减轻易受害性，全盘考虑救济、恢复、发展问题；
- c) 着重说明粮农组织以穷人和最弱势群体为服务对象的重要性，强调确定目标群体及坚持中立原则的重要性；
- d) 鼓励粮农组织提高利益相关者（包括捐助者和粮农组织自身职员）的认识，从而使相关融资和业务活动依托救济、恢复、发展相结合的新的抵御能力模式；
- e) 强调根据国家具体情况和文化采用适当方法的重要性，鼓励进行适当的背景分析和风险评估；
- f) 期待进一步完善国别规划框架，以便更好地采用开展危机相关过渡工作所需的灵活性；
- g) 期待在今后会议上讨论管理层针对评价结果和建议所采取的后续行动，包括性别主流化工作。

评价粮农组织在国家一级的成效：

**对亚美尼亚、哥伦比亚、斯里兰卡和越南等中等收入国家的
评价综述—管理层回应⁶**

7. 计委赞扬综述报告提供了清晰而坦率的分析，并：
- a) 赞同管理层的意见，即对差异如此之大的一组国家采用同一战略可能不适宜；
 - b) 鼓励根据每个国家情况和需要采用更灵活方法，同时解决报告中所述缺点；

⁵ PC 116/6; PC 116/6 Sup.1

⁶ PC 116/7; PC 116/7 Sup.1

- c) 强调需要加强权力下放办事处的能力建设以支持如此灵活、敏捷的方法；
- d) 强调粮农组织在这些国家，特别是在中等收入国家发挥显著作用的重要性；
- e) 鼓励粮农组织在中等收入国家采用更加积极主动的方法，继续宣传同这些国家相关的重大问题，参加并开展相关活动，寻求南南合作机会，提出最佳解决办法。

粮农组织与粮食计划署对粮食安全群组协调工作的联合评价⁷

8. 计委欢迎该评价的结果和建议，赞赏粮农组织与粮食计划署管理层联合回应。计委：

- a) 赞扬粮农组织和粮食计划署共同领导这项重要的人道主义群组工作；
- b) 欢迎已开始实施各项建议这一情况；
- c) 赞赏粮食安全群组协调工作成效，鼓励两机构充分利用协调工作的潜力；
- d) 强调国家和地方所有权及参与的重要性，以及继续与国家和地方机制合作开展群组协调工作并使群组协调工作适合这些机制的必要性；
- e) 强调对受影响人口进行问责的重要性，欢迎群组协调工作认可该项原则；
- f) 鼓励供资伙伴进一步认识到群组协调工作对于有效高效人道主义援助、使大量国际和当地合作伙伴参与的重要性，以及为此类协调工作提供可预测供资的必要性；
- g) 鼓励两机构继续就报告中提出的问题，如防备和跨部门问题等，开展工作；
- h) 期待及时获悉进展情况，鼓励评价办公室进一步利用该评价。

对粮农组织支持实施《负责任渔业行为守则》

所做工作的评价之后续行动⁸

9. 计委注意到其题为“对粮农组织支持实施《负责任渔业行为守则》所做工作的评价之后续行动”的报告（PC 116/9），并：

- a) 认识到所采取行动产生充分影响还为时过早，将在 2016-17 两年度获得更多实质性成果；
- b) 要求秘书处确保充分而方便地获得借助《守则》而制定及通过的文书；
- c) 强调广泛宣传《守则》的重要性，包括通过“蓝色增长倡议”宣传；
- d) 强调与区域渔业机构和资源伙伴进行密切合作的重要性。

⁷ PC 116/8; PC 116/8 Sup.1

⁸ PC 116/9

对粮农组织在林业领域作用和工作的战略评价之后续行动⁹

10. 计委赞赏清楚明了而全面的报告及陈述，并：
- a) 赞赏继续努力将粮农组织在林业领域的工作纳入经审查的《战略框架》以利于实现战略目标；
 - b) 强调需要把各区域林业委员会的工作更大程度地纳入区域会议和林委；
 - c) 强调林委闭会期间工作的重要性；
 - d) 鼓励粮农组织充分参与即将开始的“国际森林安排”审查的早期工作及国际林业政策的进一步制定，以确保与所有利益相关方的联系及产生合力。

其他事项

11. 计委讨论了对于其《议事规则》中有关在每届例会前发送本组织所有工作语言版本文件的最后期限规定进行修改的可能性，决定在下届例会上再讨论这个问题。

⁹ PC 116/10